

5) Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary			Sender VATID HU26951542										3) Delivery note no			4586536			Page 1							
1) Robert Bosch GmbH			2) Receiver note			4) Dispatchdate																				
Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoehe			5) Supplier No.			LNK			Packb.			LKZ			Z abs			Sov			KZA			04.12.2025		
10) Your sign			11) Your Order No.			Date			15) additional data customer			17) Dispatch place			6) Freight			7) Delivery			Creationday					
550004521401			19.10.2023						cHub			Free			Unfrank			Waggon			Carrier			02.12.2025		
19) Shipping type			20) Incoterms 2010			21) Packing type			22) Dispatch sign			23) Total weight kg			24) Receipt-unload-point			14) Our Order-No.								
truck collect. load			Free Carrier			1 PAL									117,5 gross			67,6 net			25703082					
25) Dispatch Address										Destination										26) Receipt-unload-point						
Magna PT S.p.A.																				14249						
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno																										
27) Pos		28) Bosch-Order-No.		Index		Partnumber customer		29) Description of delivery										30) Quantity		40) Receiver notes						
1		0260.005.456		V03		2510268314		Control Unit;ATDG-1-4.6										80		Qty.(Is)			+/-		Notes	
								KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 90 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 12/12/25 Firma: [Signature]																		
								180404713 5014284432																		
								KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 12 DEC 2025 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"																		
Rotation		Receiver notes		Date Name bzw Nr		42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport		45) Receiver		46) Invoice check												





seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-012388 vom 02.12.2025

Ludwigsburg, 09.12.2025

Seite 1 von 1

25-012388

1 Absender / Expéditeur Robert Bosch Elektronik Kft. cHUB, Finished Goods, hall B Robert Bosch út 2 3000 HATVAN UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 10.12.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Autodana Group S.R.L. Str. Ciocarliei Nr. 8 515800 SEBES RUMÄNIEN Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hatvan Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 04.12.2025 08:00 bis 9.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	4587638	8	COLLI	Getriebeteile	6.183	73,58
2	4586497	5	COLLI			
3	4586528/4586536	11	COLLI			
4	4586386/4586389/4586390/ 4586394	30	COLLI			
Summe: Total:		54,00 COLLI		6.183,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen AB 30 CYK Nutzlast in t					
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-012388 empfangen am Réception des marchandises Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 12 DIC 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				
20 H-3000 Hatvan Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Autodana Group S.R.L. RO-515800 Sebes Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604